



Poročilo o dejavnosti za leto 2018 **Tätigkeitsbericht 2018**

Klagenfurt | Celovec, Dezember | December 2018

svobodni radio | das freie radio AGORA 105 | 5
paracelsusgasse 14, 9020 klagenfurt | celovec
tel. +43 (0)463 418 666
email: agora@agora.at
internet & livestream: www.agora.at

IBAN: AT221400096410768418 (BAWAG)



Gefördert aus den Mitteln des Nichtkommerziellen Rundfunk Fonds

Uvod

Z geslom „Svež veter v Koroški eter | Frischluft für Kärnten“ je 26. 10. 1998 začel radio AGORA 105 I 5 oddajati svoj radijski program. 20 let kasneje še vedno veje svež veter z nezmanjšano silo! Za narodno skupnost, za prišleke, za nemško govoreče in za nas je bil to razlog za praznovanje. Leto 2018 je bilo zato močno v znamenju te obletnice, pa tudi drugih razveseljivih obletnic.

Vzroke za praznovanje so imeli n. pr. tudi naši prosti sodelavci in sodelavke, ki ustvarjajo oddaje. Tako smo primerno proslavili 500. oddajo „[Absolute Rock – The Classic Rock Hour](#)“ v okviru Live-Special, med praznično prireditvijo na koncu leta pa smo lahko počastili deset (!) radijskih veterank in veteranov, ki že 20 let ustvarjajo mnogoglasne, civilno-družbene in nekomercialne valove v etru.

V okviru prenosa v živo v oktobru smo počastili tudi našega kooperacijskega partnerja „kulturforum villach“ ob njegovi 30-letnici.

Prenosi v živo so „radio na dotik“ in posredujejo na kraju samem in brez reklam visoko vrednost Svobodnega radia in na ta način tudi raznolike možnosti civilno-družbene medijske produkcije. Na tem mestu bi se radi zahvalili vsem kooperacijskim partnerjem in partnerkam, tistim dolgoletnim in izkušenim kot tudi vsem novincem za dobro sodelovanje in podporo.

Nepretrgano silo izžarevanja našega radijskega koncepta je v tem letu potrdilo 14 novih serij, ki smo jih v minulem letu lahko dali v program.

Poleg tega je radio AGORA 105 I 5 ob 500-letnici Celovca kot glavnega mesta dežele posvetil temu dogodku serijo oddaj, ki so imele za temo življenje in delovanje slovenske narodne skupnosti v Celovcu. Serija je dolgoročno pod linkom: <https://cba.fro.at/series/500-jahre-slowenische-volksgruppe-in-klagenfurt-i-celovec>.

Tudi na področju izobraževanja so kooperacijski partnerji nepogrešljivi in tako smo bili povabljeni, da skupaj z izobraževalnimi ustanovami, šolami in angažiranimi iniciativami organiziramo 26 delavnic, s katerimi smo posredovali medijske kompetence. Ministrstvo za izobraževanje, znanost in raziskovanje nas je za to delo skupaj s kooperacijskimi partnerji nagradilo v okviru programa „Culture z Media Literacy Award Connected“.

Dnevni program je tudi v tem letu, polnem obletnic, zrcalil raznoliko kulturno sceno narodne skupnosti, ukvarjali pa smo se tudi z aktualnimi prispevki o skrb zbujačih pojavih, kot je na primer vedno večji populizem. Druge možnosti temeljitejšega poglobljanja v razne teme so nudili „AGORA Akzente“, kjer smo se leta 2018 ukvarjali vselej po en teden s temami o trajnosti ter z deželnozborskimi volitvami. V kooperaciji s Svobodnimi radii v Avstriji smo oddajali tematsko težišče „Stimmlagen“, serijo oddaj, v kateri je bila tema predsedovanje v EU.

Za boljše poznavanje enega od naših južnoštajerskih oddajnih področij in za poglobljen odnos do njega smo izgradili projekt „Die Soboth erleben | doživite Soboto“. V desetih enournih oddajah, ki jih je naredil Wolfgang Platzer ob sodelovanju domačinov, je nastal portret regije in njenih prebivalcev na ozemlju Soboth/Sobote, okolja, ki ga dosega naš tamkajšnji oddajnik že od leta 2012.

Leta 2018 smo se poleg vsega ukvarjali tudi s pripravami za ponovno lansiranje naše domače strani, kar naj bi se zgodilo v začetku leta 2019. Ob 20. jubileju si bomo privoščili novo obleko, da bo naša podoba odgovarjala aktualnemu času in da se bomo z veseljem in z novim videzom napotili v naslednjih 20 let.

Angelika Hödl
poslovodkinja

1 Program

1.1 Struktura oddajnega časa in programa

Struktura programa, ki je od leta 2011 nismo več spreminjali, naj olajša orientacijo naših poslušalk in poslušalcev, je takole razčlenjena:

- AGORA glasbena noč: od 00h do 06h
- dnevni program: od 10h do 12h ter od 13h do 15h (moderacija v slovenščini, redakcijsko oblikovan)
- večerni program: od 18h do 24h (oblikovali so ga prosti sodelavci in sodelavke v Odprtem dostopu)

V vmesnem času pa oddaja ORF na frekvenci radia AGORA 105 I 5 svojo programsko ponudbo za slovensko govoreče prebivalstvo. Celoten 24-urni program (od tega 16 ur AGORA in osem ur ORF) lahko poslušate tako lokalno na območju dosegljivosti oddajnikov kot tudi po livestreamu po vsem svetu.

1.1.1 Kooperacija z ORF

Kooperacija AGORA kot privatni nekomercialni radio in ORF-a kot javno-pravni oddajnik je, kot nam je znano, edina te vrste v Evropi. Programe oblikuje vsak v lastni vsebinski odgovornosti in jih oddaja na frekvencah radia AGORA 105 I 5. Na ta način je slovenski narodni skupnosti zagotovljena dualna oskrba z radijskim programom na Koroškem in na južnem Štajerskem. Jezik moderacije je v dnevnem času pri obeh slovenščina.



Foto: Skoraj celotni dnevni in nočni team © Dorian Krištof, Sara Pan, Dragan Janjuz, Luka Plevnik

1.2 AGORA Glasbeni večer

Glasbeni urednik Dragan Janjuz je v letu 2018 sestavil pod naslovom „AGORA Glasbeni večer I AGORA Musiknacht“ (od 00h do 06h) 2.190 ur programa z izbrano glasbo. Za nočni program je bila značilna večjezičnost v najrazličnejših glasbenih žanrih, predvsem pa je bilo dovolj prostora za glasbo, ki jo bilo drugje bolj redko mogoče slišati. Med polnočjo in 01h je bila ura namenjena mešanici jazza in svetovni glasbi novejšega značaja. Od njih ponoči naprej sta se vsako uro menjavala svetovna glasba in jazz, ob petih zjutraj se je program spet počasi vrnil v dnevni profil in z obilo glasbe iz Slovenije.

1.3 Dnevni program za slovensko narodno skupnost

1.3.1 Programska shema dnevnega programa

	MO I PO – FR I PE	SA I SO	SO I NE
06:00	ORF Dobro Jutro	ORF Dobro Jutro	ORF DJ-Guten Morgen
07:00			Dobro Jutro
09:00		Bi-Ba-Bo veseli vrtiljak	Zajtrk s profilom
10:00	ORF Nachrichten	ORF Nachrichten	AGORA Obzorja
10:03	AGORA Obzorja	AGORA Obzorja	
11:00	ORF Nachrichten	ORF Nachrichten	AGORA Obzorja
11:03	AGORA Obzorja	AGORA Obzorja	
12:00	RTV Nachrichten	RTV Nachrichten	ORF Čestitke in pozdravi
12:06	ORF Studio ob 12-ih	ORF Za glasbo v konec ted.	
13:00	ORF Nachrichten	ORF Nachrichten	ORF Nachrichten
13:03	AGORA Divan Pozdravljena Stajerska	AGORA Divan Pozdravljena Stajerska	AGORA Divan Pozdravljena Stajerska
14:00	ORF Nachrichten	ORF Nachrichten	ORF Nachrichten
14:03	AGORA Divan	AGORA Divan	AGORA Divan
15:00	ORF Nachrichten	ORF Nachrichten	ORF Nachrichten
15:03	ORF Lepa ura	ORF Farant	ORF Vikend
16:00	ORF Nachrichten	ORF Nachrichten	ORF Nachrichten
16:03	ORF Lepa ura	ORF Farant	ORF Vikend
17:00	ORF Nachrichten	ORF Nachrichten	ORF Nachrichten
17:03	ORF-Studio ob 17-ih	ORF Farant	ORF Vikend
17:30	ORF – Naša pesem		

1.3.2 AGORA Obzorja in AGORA Divan

Oddaji „AGORA Obzorja“ (od 10h do 12h) und „AGORA Divan“ (od 13h do 15h) je v letu 2018 za slovensko narodno skupnost moderiralo in oblikovalo pet redakcijskih sodelavcev. Dodatnih pet honorarnih sodelavcev – predvsem iz južne Štajerske – je skrbelo za lokalne teme in zagotavljalo aktualnost in raznolikost v programu. Od leta 2015 predstavlja oddajno okno „Pozdravljena Štajerska“ med 13. in 14. uro eksplicitno za slovensko narodno skupnost na južnem Štajerskem koncipiran program.

V dopoldanskih urah je bilo težišče na glasbi iz Slovenije, južnih sosed Avstrije ter iz Avstrije same – folk, reggae, blues, soul, alternativni pop in rock so bili glavni žanri. Popoldne pa se je lahko poslušalo glasbo iz evro-regije Furlanija/Julijska krajina/Benečija ter iz južnih sosednjih dežel s težiščem na novi narodni glasbi oz. na etno-folku in na svetovni glasbi, vse to s slišno prisotnostjo regionalnih jezikov (nemščina, slovenščina, bosanščina/hrvaščina/srbščina, italijanščina, furlanščina).

Druge stalne točke programa so dnevna kronika, feature „Na današnji dan“, ki ga producira RTV Slovenija, dnevni magazin „Šunen le Romen“, ki ga oblikuje informacijski romski center v Murski Soboti, ter tedenska poročila in mesečni pregled tiska v sosednji Sloveniji.

Tematsko pa ostaja dnevni program, kakor že povedano, težiščno v kulturi in je odražal raznoliko kulturno sceno narodne skupnosti. Uredništvo pa se je ukvarjalo tudi z aktualnimi dogodki, n. pr. z rastočim desnim populizmom, z deželnozborskimi volitvami na Koroškem in s 500-letnico mesta Celovec kot deželno glavno mesto. Tudi brezčasne teme kot so trajnost, ekologija ter starejša in novejša zgodovina so bile vedno znova del programa.



Foto: člani uredništva v Celovcu, Dorian Krištof, Sara Pan, Luka Plevnik, Tomaž Verdev

1.3.3 AGORA Akzente

Leta 2017 smo začeli z oddajami s tedenskimi težišči in z naslovom „AGORA Akzente“, leta 2018 pa smo z njimi nadaljevali in se vsak teden poglobili v določeno temo.

Tema sklopa oddaj „AGORA Akzente“ od 26. 02. do 03. 03. 2018 so bile deželnozborske volitve na Koroškem. V njem smo predstavili nove zasnove političnega delovanja ter v pogovorih v studiu njegove protagonistke in protagoniste. Osvetlili smo deželno politiko m. dr. tudi glede (spominske) kuture in vrzeli med spoloma (gender gap), prav tako smo tematizirali gospodarske perspektive dežele.

V sklopu „AGORA Akzente“ od 11. 06. do 17. 06. 2018 smo se ukvarjali s trajnostjo in z vprašanjem, ali ni „trajnost bolj in bolj v profit orientiran terminus, ki je prijazen potrošniku in je izgovor za površno zeleno pobarvano prakso“ (citat: Dušan Plut).

Produkcija prispevkov je bila v glavnem v rokah naših urednikov in urednic. Prosti sodelavci in sodelavke v večernem programu so se težiščnih tem lotevali samo sporadično. V „Akzentih“ smo poudarjali civilno-družbeni angažma in osvetljevali perspektive in stališča k vsaki od tem iz različnih zornih kotov.

Vsi prispevki, ki smo jih oddajali v okviru AGORA Akzente, so na voljo v [Cultural Broadcasting Archive](#). Novejše prispevke boste našli tudi na naši domači strani [Homepage](#).

1.3.4. Dnevni program v številkah

- 1.460 moderiranih oddajnih ur s poročili ob vsaki polni uri
- pribl. 950 aktualnih prispevkov in reportaž
- pribl. 600 ur izbrane glasbe
- 68 gostov v studiu s področja kulture, novejše zgodovine, sociale itd.

1.4 Večerni program v Odprtem dostopu: raznolikost jezikov in tem

Serije oddaj na teme izobraževanje, družba, politika in okolje so bile na sporedu od ponedeljka do nedelje predvsem v času od 18h do 19h. Naš šolski radio „Šolska soba“, na sporedu v poznem popoldnevu, je leta 2018 dobil nove impulze, ker so šolarji in šolarke iz južne Štajerske ustvarili več oddaj in zbudili pozornost z naslovi kot je „Schule ist cool“, pridružil pa se je tudi novi „TURBORadio“, ki ga prav tako oblikujejo mladinci in mladinke.

Vsak ponedeljek med 19h in 20h je bil čas rezerviran za ženske in ženske teme, oblikovalcem oddaj pa se je pridružila nova oseba (gl. točko 1.4.2 Nove serije). Ob sobotah ob istem času je bilo slišati verjetno največ različnih jezikov, od farsija do slovenščine in nemščine pa do ruščine. Serije oddaj ob nedeljah med 19h in 20h so bile pretežno posvečene literaturi – od Slam Poetry do slovenske literature. Ta tir je dodatno okrepil tudi podcast „FALTER Radio“ (pe 19h - 20h od aprila 2018) z družbeno-političnimi temami. V Kaleidoskopu (po – če od 19h do 20h) je bila na sporedu svetovna glasba z vseh kontinentov, od „klasične“ pa do novitet.

Prav tako informativno in s težišči v različnih glasbenih žanrih – pa tudi s kinom in filmi ter kulturnimi temami – so se predstavile serije od 20:06h po BBC World News pa do polnoči. Za razliko od dnevnega programa, ki se glasbeno osredotoča na evropsko regijo, se je lahko v večernem sporedu poslušalo mnogo več, blues, electronics, independent, jazz, latinsko-ameriško glasbo, rock, turbofolk z Balkana ter worldmusic, pa tudi austropop, hip hop, reggae in soul.

Vse oddaje in njihove vsebine so na voljo na spletnem naslovu [AGORA-Homepage](#).



Foto: Počlašeni „novinci“ in „stari mački“ skupaj na praznovanju obletnice.

1.4.1 Prosti sodelavci in sodelavke

Leta 2018 nam je kar dobro uspelo za delo z radiem nagovoriti in motivirati nove proste sodelavce in sodelavke na Koroškem in tudi na Štajerskem. To je zahtevalo trud, bilo pa je tudi veselje, saj smo na ta način uvrščali v program vedno nova tematska področja in ga tako bogatili.

Prosti sodelavci in sodelavke ustvarjajo svoje prispevke z lastno vsebinsko odgovornostjo in brezplačno. Sodelavci in sodelavke radia jih m. dr. seznani z medijsko-pravnimi pravili, jih uvajajo v snemalno in studijsko tehniko in jim po potrebi tudi svetujejo glede vsebin. Večina prostih sodelavcev že vrsto let aktivno sodeluj +e v produkciji programa, nekaj veteranov in veterank pa celo že od samega začetka oddajanja.

Praznovali smo lahko n. pr. 500. oddajo „[Absolute Rock – The Classic Rock Hour](#)“, pa tudi nekaj 20-letnic (gl. 2.1 „20 Jahre und kein bisschen leise“ (20 let in niti malo tiho).

Vsako leto prihaja do fluktuacij, kajti nekateri končajo svojo serijo, menjajo format ali pa se lotijo novih izzivov. Tako je n. pr. Andreas Kriz po dolgih letih zmanjšal svoje mesečne „[Variationen](#)“ in začel s serijo „[...if I had a song](#)“. Drugi pa se pridružijo spet čisto na novo.

1.4.2 Nove serije

Nova tematska področja so prinesle m. dr. oddaje „im Frei_Raum“ s težiščem na seksualnosti in spolnem zdravju, „Kuhajmo z Lili“ z idejami in recepti za veganski življenjski stil ter oddaje „Unsere Wunderwelten“, ki so posvečena veselju in iz tega izhajajočim inspiracijam in oplajajočim srečanjem. Ganljivo človeške pogovore in srečanja smo doživeli v serijah „sprache. wurzeln. sterne.“ in „Azadi“. Naše feministično orientirane serije je okrepila „Subject Woman“, glasbeno orientirane pa štiri novitete. Več informacij o tem – poglobljene, večjezične, gledališko-cineastične – lahko preberete m. dr. v opisih oddaj.

1.4.2.1 Pregled novih serij in njihov start:

01.01.2018	im Frei_Raum
07.01.2018	Sprache, Wurzeln, Sterne
12.01.2018	Sixties Rock Revue
26.01.2018	...if I had a song
29.01.2018	Lieder, Geschichten, Lyrics
11.02.2018	Azadi
25.02.2018	Cinerotic
14.03.2018	The Sound of Science
21.03.2018	Kuhajmo z Lili – Preprosto vegansko
28.03.2018	Graz Multikulti
29.03.2018	The Jazz Club
14.05.2018	Subject Woman
18.11.2018	Unsere Wunderwelten
18.12.2018	TURBORadio

Vsega skupaj je bilo 14 novih serij, ki so jih ustvarili novi ali že vpeljeni in izkušeni sodelavci in sodelavke. Od tega je pet navdušencev, ki že dlje časa sodelujejo pri AGORA, ustvarilo dodatno serijo oddaj. Čeprav je bilo končanih sedem serij, je pod črto leta 2018 sedem serij več kot poprej.

1.4.3 Večerni program v številkah

- 2.190 oddajnih ur
- 8 različnih jezikov: slovenščina, nemščina, angleščina, bosansko-hrvaško-srbski jezik, španščina, arabščina, farsi in ruščina.
- 66 različnih serij (leta 2017 jih je bilo 59)
- 87 prostih sodelavk/sodelavcev (doslej 82)

1.5 Prezem oddaj

Falter Radio	Falter Radio
FRO	X_XY (Un)gelöst und (Un)erhört!
FRO	madhou5e
ORANGE 94.0	Bewegungsmelder Kultur
ORANGE 94.0	Globale Dialoge-Women On air
ORANGE 94.0	radio%attac
ORANGE 94.0	Radio Stimme
Radio Helsinki	Clash Connect
Radio Romic	Šunen le Romen
Radio Študent	Samotni potnik

Serije, ki smo jih prevzeli od drugih Svobodnih radijev, so dale programu dodatne poudarke, razširile so paleto tem in podprle težišča. Tako podpira serija oddaj „X_XY (Un)gelöst und (Un)erhört!“ feminističen magazin z drznim nastavkom – ponedeljkov večer, namenjen političnim ženskim temam. „Radio Stimme“, politični magazin društva Initiative Minderheiten, oddaja „Globale Dialoge - Women On air“ in serija „Samotni potnik“, ki smo jo prevzeli od Radia Študent v Ljubljani, so kot stalnice tudi leta 2018 bogatile program. Na novo smo prevzeli oddajo FALTER Radia, ki je podcast Wiener Stadtzeitung (Dunajski mestni časopis) in je doprinesla politične teme.

1.5.1 Serije radia AGORA 105 I 5 pri drugih svobodnih radiih

Absolute Rock – The Classic Rock Hour	Proton, Radio OP, Radio Flora
Mixed Tapes Selection	Radio FRO
Panoptikum Bildung	Radio OP, Helsinki
Russische Stunde	Campus und City Radio
soundInfusion	Radio FRO, Radiofabrik
Subject Woman	Proton, Orange 94.0
Variationen	Helsinki

Tudi drugi svobodni radii so prevzeli serije ali posamezne oddaje od nas, tako da jih je bilo lahko slišati tudi izven našega lokalnega oddajnega prostora po drugih delih Avstrije in tudi Nemčije. Med drugim je bila to serija „Absolute Rock – The Classic Rock Hour“, ki so jo oddajale tri postaje Svobodnih radijev (Proton/Predarlaska, Radio OP/Gradiščanska ter Radio Flora/Nemčija), pa tudi serija „Panoptikum Bildung“ (Panoptikum izobrazba), ki sta jo oddajala Radio OP in Radio Helsinki v Gradcu. Prav tako redno je prevzemala postaja Radiofabrik (svobodni radio v Salzburgu) serijo „soundInfusion“.

1.6 Prenosi v živo



Foto: Prenos v živo iz serije „Radgonska deca“ iz Pavlove hiše v Potrni 12. 03. 2018 z dijaki.

12.03.2018	AGORA Obzorja und Divan live iz Pavlove hiše
20.04.2018	Symposion ig...kikk „Kultur braucht Synergie I Kultura potrebuje sinergijo“
21.04.2018	Symposion ig...kikk „Kultur braucht Synergie I Kultura potrebuje sinergijo“
24.04.2018	schau.räume 2018 „Voices Stimmen Glasovi“
26.04.2018	schau.räume 2018 „Voices Stimmen Glasovi“
04.05.2018	AGORA Obzorja in Divan live iz Pavlove hiše
15.05.2018	AGORA Obzorja TAK/HAK
16.05.2018	AGORA Obzorja slov. gimnazija
17.05.2018	AGORA Obzorja VŠGP St. Peter/Šentpeter
23.06.2018	„Wir bauen ein Megaphon“, delavnica iz deklškega centrav kooperaciji z društvom lend:hauer v okviru kulturnega vikenda „ins freie/na prosto/all’aperto“.
18.07.2018	AGORA Divan Live iz Musikforuma Viktring/Vetrinj
19.07.2018	AGORA Obzorja Live iz Musikforuma Viktring/Vetrinj
19.07.2018	Ali Gaggls Singin Jazz Night, Musikforum Viktring/Vetrinj
18.08.2018	Andyage in gospa Doktor Sarah live iz Lendhafna
06.09.2018	Odprtje trigonala 2018, Fede e Amor
07.09.2018	trigonale 2018, Auf nach Wien!
13.09.2018	trigonale 2018, Josef und seine Brüder
15.09.2018	trigonale 2018, The Soules Passions
28.09.2018	Kulturwoche I kulturni teden Neuhaus I Suha
06.10.2018	Obzorja in Divan live iz Pavlove hiše ob tretji obletnici oddajnega področja južna Štajerska ter okolica Radgone
13.10.2018	30 let Kulturnega foruma Beljak



Foto: Lendhafen (pristan) v Celovcu: Andyage in gospa doktor Sarah live

Leta 2018 smo nadaljevali z obstoječimi in preizkušenimi kooperacijami, to so bile n.pr. oddaje „Musikforum Viktring“, „trigonale“ in „Kulturwoche I kulturni teden 2018“. Kot že leta poprej smo bili zastopani tudi s produkcijo „schau.räume“ pod geslom „Voices Stimmen Glasovi“. Simpozij ig kikk na temo „Kultur braucht Synergie I Kultura potrebuje sinergijo“ smo spremljali v živo, tako kot tudi že omenjeno 30-letnico kulturnega foruma Beljak. Na novo je nastala kooperacija z društvom lendhauer, tu pa smo lahko preizkusili popolnoma nove formate prenašanja delavnice. Povečali smo koriščenje možnosti prenosov iz Pavlove hiše, kjer ima sedež naš južnoštajerski oddajnik.



Foto: Prenose v živo lahko poslušate na domači strani [radia AGORA](http://radio.agera.at).

1.7 Oddaje v arhivu

Mnogi od naših prostih sodelavcev nam dajejo dolgoročno svoj oddaje na razpolago in se v ta namen poslužujejo skupne radioteke Svobodnih radiov v spletu pod naslovom <https://cba.fro.at>. Tam se je doslej nabralo več kot 100.000 prispevkov, oddaj ali serij, ki so jih Svobodni radii v Avstriji doslej od vsega začetka (pred pribl. 20 leti) producirali.

Link do radioteke je naveden tudi na začetni strani homepage AGORA kot button „CBA“. Vse producirane in arhivirane oddaje so v playerju pri serijah prav tako na voljo.

1.8 Številke k programu

- 5840 raznolikih oddajnih ur
- 10 prevzetih, napetih serij drugih Svobodnih radiov
- 7 serij radia AGORA so drugi svobodni radii redno oddajali
- 21 prenosov prireditev s kraja dogajanja v živo v skupni dolžini 57 ur v živo
- 332 arhiviranih prispevkov

2 Jubilej

2.1 „20 let in niti malo tiho“

Ob začetku oddajanja „Svež veter v Koroški eter I Frischluft für Kärnten“ 26. 10. 1998 si nihče ni upal dajati napovedi o tem, kako dolgo bo vel sveži veter mnogoglasnih valov AGORA v etru. Leta 2018 je minilo 20 let in AGORA je oddajal z nezmanjšano silo: za narodno skupnost, za prišleke, za nemško govoreče.

„Program je nekomercialen, brez reklam in postavlja akcente s tematskimi težišči, kooperacijami in projekti kot n. pr. s serijo ‘Die Soboth erleben I doživite Soboto’, ki bo šla v eter konec novembra. Že nekaj let je mogoče slišati radio AGORA 105 I 5 tudi na južnem Štajerskem in tako kot na Koroškem je tudi onstran Soboth/Sobote eden od glavnih namenov oddajnika oskrba slovensko govorečega prebivalstva z lokalno radijsko oskrbo. To je mogoče s sodelovanjem prostih sodelavcev in sodelavk ter upravnega odbora, pa tudi s kooperacijo z raznolikimi iniciativami,“ je povedala poslovodkinja Angelika Hödl.



Foto: Arnold Poeschl; podij je živahno diskutiral.

Praznična prireditev je bila 16. 11. 2018 v klagenfurter ensemblu in se je začela s podijsko diskusijo na temo „dodatna vrednost svobodnih medijev“. Na podiju so diskutirale ugledne osebe: Petra Herczeg z instituta za publicistiko in komunikacijske vede z dunajske univerze, Angelika Hödl (poslovodkinja AGORA), Larissa Krainer z Instituta za medijske in komunikacijske vede z univerze Alpe Jadran v Celovcu, Rubina Möhring (predsednica Reporter ohne Grenzen (Novinarji brez meja) ter Helga Schwarzwald (poslovodkinja zveze Svobodnih radiov v Avstriji, moderiral je Rainer Rosenberg.

Sledilo je predavanje dr. Teodorja Domeja o 500 letih zgodovine slovenske narodne skupnosti v Celovcu. Nato je bilo počaščenih deset prostih sodelavcev in sodelavk, ki spremljajo radio že od vsega začetka in ki svoje oddaje ustvarjajo do danes, v jubilejnem letu pa je pozdrav veljal tudi vsem novim osebam. Po slavnostnem nagovoru predsednika Lojzeta Wieserja se je začel glasbeni del večera s triom „Praprotnice“ in s pesmimi upora z vsega sveta. Zatem se je začel lahkotnejši del večera, počastili so nas DJ AGORA gospa Sarah, Andyage in Jörg Hayden! Večer sta moderirala sodelavca Sara Pan in Dorian Krištof.



Foto: Arnold Poeschl; Praprotnice so na prazniku pele pesmi upora

Zaslužni veterani in veteranke:

Vidic	Karl JoJo	Madforce
Perschak	Katharina	Music for the Masses
Žakula	Slobodan (Lobo)	Music for the Masses
Arriagada	Carlos	Noche Latina
Jalovetz	Hans	Take the Jazz Train
Eherer	Claudia	Yesterday&Today
Reineke	Dieter (Gypsy)	Yesterday&Today
Martinovic	Igor	Yugo Rock
Martinovic	Jelena	Yugo Rock
Spöck	Raimund	ehemals cikJazz /jetzt: spockjazz

2.2 „500 let Celovca“

radio AGORA 105 I 5 se je poklonil mestu Celovec ob njegovem 500-letnem jubileju kot deželno glavno mesto in mu namenilo serijo oddaj o življenju in delovanju slovenske narodne skupnosti v mestu. Od srede, 14. 11., do nedelje, 18. 11., vselej od 10h do 11h, smo imeli pet oddaj, ki so obravnavale življenje slovenske narodne skupnosti na področjih kulture, izobrazbe, gospodarstva in medijev, pa tudi mednarodno plat Celovca iz vidika zgodovine.

V arhivu: [500 Jahre Slowenische Volksgruppe in Klagenfurt I Celovec](#)

3 Projekti

3.1 STIMMLAGEN (Glasovni registri)

Od leta 2014 je dvakrat na leto na vrsti oddaja s skupnim težiščem Svobodnih radiov Avstrija pod naslovom [Stimmlagen](#) in jo oddajajo vsi sodelujoči oddajniki. Svobodni radii želijo na ta način okrepiti vsebinsko sodelovanje in narediti svoje vsebine in teme bolj prezentne.

Stimmlagen 2018 so imele naslov „Koga ščiti Evropa im pred čim?“, obravnavale pa so avstrijsko predsedovanje EU od julija do decembra pod geslom „Evropa, ki ščiti“, osrednja tema pa je bila definirana z geslom „Varnost in boj proti ilegalni migraciji“. Deset svobodnih radiov je produciralo od 26. oktobra do 4. novembra 2018 deset enournih oddaj – kritično, informativno in crossmedijalno. Na radio AGORA 105 I 5 so bile oddajane v tem času vsak dan ob 10h.

[Vse oddaje Stimmlagen 2018](#)

3.2 Avstrijski dan šolskega radia 2018

26. 11. 2018 je 14 svobodnih radiov v Avstriji je kot skupni program v času od 9h do 17h oddajalo že šestič [Dan šolskega radia / Schulradiotag](#), produciran v okviru šolskih radijskih delavnic. radio AGORA 105 I 5 je program oddajal od 10h do 12h in od 13h do 15h.



Foto: Učenci in učenke 2A ljudske šole v Galiciji

Prispevek radia AGORA 105 I 5 je bila dvojezična radijska igra, ki so jo oblikovali učenci in učenke ljudske šole v Galiciji po knjigi Stephana Lesjaka „Kannst du mir etwas über die Schule erzählen?“ (Mi lahko poveš kaj o šoli?). Kljub televiziji in novim digitalnim medijem je radio za otroke še vedno zanimiv in je odličen medij za pripovedovanje zgodb. To so odkrili Leon, Eva, Celina, Fabienne, Celine, Gabriel, Stephan, Aniela in Denise. V nemščini in slovenščini so nam pripovedovali zgodbu šestletne Mile, ki bo kmalu šla v šolo.

[Vse oddaje Dneva šolskega radia 2018](#)

3.3 Projekt „Die Soboth erleben I doživite Soboto“

Da bi postal radio AGORA 105 I 5 v južnoštajerski regiji bolj etabliran in da bi pridobili nove potencialne proste sodelavce in sodelavke, smo producirali serijo desetih enournih oddaj o okolici Sobote/Soboth. Kajti: „Sobota je drugačna, nekomplcirana, sončen košček narave! Sobotčan je svoj lasten tip.“ Tako pravijo Sobotčani o sebi. V okviru te serije so dali intervjuje številni prebivalci in prebivalke z najrazličnejših življenjskih področij, obravnavane so bile soboške pripovedke itd.

Oddajni termini leta 2018 so bili 27. 11., 04. 12., 6. 12., 11. 12., 13. 12., 18. 12. und 20. 12. ter 08. und 10. januar 2019 vselej ob 19h. Jeweils um 19:00 Uhr. Serija [Die Soboth erleben I doživite Soboto](#) je bila zaključena z oddajo v živo v gostilni Messner v petek., 18. januarja 2019 ob 19h.



Grafika: W. Grossl; Foto: W. Platzer; Vtisi iz Sobote (zgibanka k seriji)

3.4. Relaunch domače strani

V drugi polovici leta 2018 se je intenziviralo delo za načrtovan nov start naše domače strani. Ob 20. jubileju smo si privoščili novo obleko, da bi prilagodili naš vpliv na aktualni čas tudi navzven. Zavarovali, kopirali, migrirali smo nešteto podatkov in nekaj malega tudi izgubili ;). Gledano v celoti pa je vse poteklo brez zastojev. Treba je izreči veliko zahvalo vsem, ki so pri tem sodelovali in s katerimi z veseljem in v novi obleki gledamo v smer naslednjih 20 let ☺.

4 Izobrazba in delavnice

S 26 delavnicami z 200 izobraževalnimi enotami je radio AGORA 105 I 5 tudi leta 2018 posredoval medijsko kompetenco, se udeleževal medijsko-političnih razvojev, bil kooperacijski partner izobraževalnih institucij in šol ter socialnih, feminističnih, queer, ekoloških in družbeno-zgodovinsko angažiranih iniciativ. Vztrajno in pisano!



Foto: Dijakinje HLW Wolfsberg v delavnici

V skupno 26 delavnicah na različne teme (inkluzivno dve praksi) s 75 učnimi enotami je z medijem radio prišlo v kontakt 325 oseb vseh starostnih stopenj (začenši z otroki iz ljudskih šol) ali pa so nadaljevali izobrazbo v specifičnih delavnicah na novinarskem ali tehničnem področju ter v govorni tehniki. Posebej bi radi poudarili v tem letu radijsko delavnico za študente in študentke germanistike na univerzi v Banja Luki, zaradi katere sta se Vianey in Angelika peljala za tri dni v BiH. Izobraževalne ponudbe razvija naprej naša referentka za izobrazbo MMag_a Vianey Cobián. Te ponudbe so stalnica našega radijskega dela in so prostim sodelavcem brezplačno na voljo.



Foto: Delavnice Vianey Cobián niso v veselje samo učencem in učenkam 4C ljudske šole 3.

Posamezne delavnice:

Workshop-einheiten	Thema	Teiln.	WS-Stunden
2	Studiotechnikworkshop	10	4
1	Feedback für Radiomacher_innen	13	4
5	Sprechtechnik	5	22
3	CC-Lizenzierung	26	9
1	Webtext und Facebook-Postings Optimierung	5	3
2	Audioschnitt mit Audacity	11	6
1	Einschulung neue AGORA-Webseite	14	2
33	Radioworkshops mit Schulen (Waldorfschule, Hak-Althofen, VS Gallizien, HLW-Wolfsberg, VS 3 Villach-Lind)	89	102,5
2	Radioworkshop mit Mädchenzentrum	19	9
2	HAK-Wolfsberg	6	9
1	Aufnahme an der VS 14 Welzenegg	24	4
1	Aufnahme an der Halle St. Ruprecht	6	2
1	WS Bachmannngymnasium	6	2
2	Radioworkshop mit Universität Banja Luka	14	10
2	Aufnahme an der VS 3 Villach-Lind	26	6
1	Aufnahme an der Waldorfschule	5	4
1	Aufnahme des Kinderchores Mlada Podjuna	35	3
1	Betriebspraktikum (Mädchenzentrum)	1	16
1	Schnupperpraktikum, Schülerin der Waldorfschule	1	12
4	Innovative Sendungsformate TT-Webinar	1	4
1	Fachtagung "Freie Medien und Bildungsarbeit"	1	16
2	TT-Seminar "Feedbackkultur in der Freiwilligenarbeit"	1	14
1	Kompetenzaufbau "Video"	2	8
2	Easy Edit-Software, Aufnehmen im Studio	2	4
1	CBA-Upload, Audacity und Vorproduktionsstudio	1	3
1	Konzepterstellung einer Radiosendung	1	2
75	Summen	325	280,5

MMag_a Vianey Cobián se spominja leta 2018: „V tem letu so se intenzivirale aktivnosti s šolami. Delo z učenci in učenkami je bilo zelo pozitivno in plodno. V spominu mi ostaja predvsem 4.c razred ljudske šole v Beljaku-Lipi (Villach-Lind). Njihova tema oddaje je bila igra World Peace Game. Za zmago v igri so morali otroci skupaj reševati svetovne krize, n. pr. lakoto, globalno segrevanje, krize zaradi beguncev itd. Bilo je zelo ganljivo, kako resno so otroci želeli reševati probleme današnjega časa, ne da bi ob tem sprožili kakšno vojno. Bilo je čudovito videti, kako znajo otroci v tako zgodnjih letih samostojno in samozavestno delati. Odločali so, sami so pisali kompleksne tekste, tekste moderacije brežhibno brali in z vso odgovornostjo pripravili oddajo.“



Foto: Učenke in učenci ljudske šole 3 pri nas ne le v studiu, tokrat pred njim.



Foto: Dijaki HAK Althofen live @ work.

5 Nagrade in priznanja

5.1 Media Literacy Award

Kooperacija z različnimi šolami se je razvila zelo zadovoljivo in prvič smo za eno od naših produkcij v kategoriji „Audio“ dobili „Media Literacy Award“, produkcijo, ki smo jo realizirali v kooperaciji s 3. a razredom Nove srednje šole 6 Šentpeter na temo „Sprememba podnebja in naravne katastrofe“. Omenjeno nagrado podeljujejo vsako leto od leta 2001 naprej po nalogu ministrstva za izobraževanje, znanost in umetnost za najboljše medijsko-pedagoške projekte, ki nastajajo na šolah iz vseh evropskih dežel. „Približno enourna oddaja je avdioprodukcija na najvišjem nivoju, zelo obsežna in vsebinsko globoka“, je bila ocena žirije. Oddaja in popolna utemeljitev je na voljo [tu](#).



Foto: Dijaki in dijakinje NSŠ razreda 3A Šentpeter ob podelitvi nagrade na Dunaju.

5.2 culture connected

Projekt „Lost Paradise“ je bila kooperacija šole Rudolf Steiner v Celovcu in radia AGORA 105 I 5, junija 2018 pa ga je odlikovalo ministrstvo za izobraževanje, znanost in raziskovanje v okviru vseavstrijske iniciative „[culture connected](#)“, s katero pospešujejo kooperacije med šolami in kulturnimi partnerji.

V okviru projekta se dijaki in dijakinje [Waldorfske šole v Celovcu](#) ukvarjajo po lastni iniciativi s svojim lastnim, aktualnim življenjskim položajem v svetu informacij, ki se naglo spreminja, in se m. dr. posvečajo temam „poplava informacij“ in „fake news“. Za izhodišče je služilo vprašanje, če bo zanje še raj na zemlji ali če nemara že zdaj živijo v „lost paradise“.

Na osnovi spopadanja s to temo so se dijakinje in dijaki v tritedenski delavnici posvetili (poleg teoretičnemu in praktičnemu delu za radio) tudi temam „Glasba proti rasizmu“, „Zakon za vse“ in „Športniki/športnice kot vzorniki“. Iz tega je nastal [radijski magazin](#).

6 Team



Foto: AGORA-team v Celovcu

6.1 Stalni in honorarni sodelavci in sodelavke

Pretežno med dnevnim oddajnim časom AGORA Obzorja in AGORA Divan so naslednji stalni in honorarni/e sodelavci/sodelavke producirali/e oddaje:

Redakcija in moderacija

- Hercegovac Asja, por. Boja; korenca od septembra 2017
- Plevnik Luka, zastopstvo, od oktobra 2017
- Godec Jasmina
- Krištof Dorian
- Pan Sara
- Šrajner Bojana
- Verdev Tomaž

Honorarni sodelavci/sodelavke za prisevke v dnevnem programu

- Markovič-Kocen Blanka
- Novak Jaka
- Škof Nika

Pristojni za druga področja:

Izobraževanje

- Erika Vianey Cobián

Programska koordinacija in pomoč pri poslovodstvu

- Lazar Jure; do avgusta 2018

Programska koordinacija za Koroško

- Plevnik Luka; od junija 2018

Pomočnica poslovodkinje in administracija

- Hoedl Daniela; od junija 2018

Programska koordinacija za Štajersko

- Godec Jasmina

Glasbena redakcija, tehnika in izobraževanje

- Janjuz Dragan

Poslovodstvo

- Hödl Angelika

6.2 Upravni odbor

Na vsakoletnem občnem zboru je bil obstoječi upravni odbor ponovno izvoljen, to so:

Jani Oswald, predsednik

Werner Überbacher, nam. predsednika

Karin Prucha, zapisničarka

Vladimir Wakounig, nam. zapisničarke

Barbara Ambrusch-Rapp, blagajničarka

Claudia Isep, nam. blagajničarke

Siegmund Kastner, brez funkcije

Pregledovalki računov: Brigitte Strasser in Christa Prenner

7 Poročevanje v tisku – delo za javnost (izbor)

Glej priponko.